

MAGYAR NÉP

KÉPES HETILAP

Előfizetési árak:
egész évre 150.— L., félévre 85.— L.
Egyes szám ára 4.— L.
Külföldre egész évre 250.— L.

FŐSZERKESZTŐ:
GYALLAY DOMOKOS

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
CLUJ,
Strada Baron L. Pop 5. szám.
Megjelenik minden szombaton.

Tüzek Szilveszter éjszakáján.

Amint az ujságokban olvassuk, az Amerikai Egyesült-Államok elnöke újévi szózatot intéz a világ népeihez s ebben a béke megteremtésére hívja föl a jóakaratu embereket. A szózat nemcsak azokhoz kíván szólni, akik már harcban állanak, hanem azokhoz is, akik haragra készülődnek. A nagyobb bajt, a világ-

egymás ellen. Kína kommunista fölkelői mögött Oroszország dolgozik Japán ellen.

A spanyol háború veszedelme közelebb van hozzánk, mind a távoli keleten fölgyladt háborús tűz. De nincsen elég távol ahhoz, hogy Európa békéjét is ne veszélyeztesse. Hiszen ismeretes, hogy a japánok és németek köze-



veszedelmet mindenesetre a készülődések jelentik.

Képünk a most folyó harcok tűzfészkeit ábrázolja. Európa és Ázsia egybeolvadó területének nyugati és keleti sarkán ég a háború okoli tüze.

A spanyolországi háború okát, célját, okát ismeri az olvasó.

Ázsia keleti sarkában régóta lappangó tüzet látunk. Bár itt is polgárháború zajlik, de a világ jelentkezik a véres küzdelem, valószínűleg két hatalom versengése sorakozik föl

lebről szövetséget kötöttek az orosz bolsevizmus ellen. Ha tehát a japánok és oroszok között Ázsia keletén komolyra fordul a helyzet, mindkét hatalomnak európai szövetségesei is belesodródhatnak a háborúba.

Nagy vonásokban ez a helyzet újév beköszöntésekor. Veszedelem, amely két távoleső sarkon gyuladt föl, de nyugatról keletre, keletről nyugatra egyformán elharapózhatik.

Bizony, békeszózatokra, jóakarató beavatkozásokra sohasem volt nagyobb szüksége a világ népeinek, mint a mostani esztendő változásakor.



VI. György.

Az új király.

Az angolok gyorsan elintézték azt a belső válságot, amelyet Eduárd király lemondása fölidézett. A trónörökösöt királlyá kiáltották ki s ez VI. György néven meg is kezdte az uralkodást. Koronázását májusban fogják megtartani.

Eduárd Windsor hercege címen Ausztriában, egy Bécs melletti kastélyban tölti az időt. A világ közvéleménye nagy érdeklődést tanúsít iránta, de kétségtelen, hogy sokat veszített a népszerűségéből, amely előzőleg körülvette.

Öccse, az új király, komoly, családos ember s bizonyosan meg fogja szerezni alattvalói szeretetét.

Aki hazájának szabadságát szerzette.

Finn testvéreink lelkes ünnepséget rendeztek annak örömére, hogy köztársasági elnökük, Svinhufvud, betöltötte 75-ik esztendejét.

Svinhufvud nemes, bátor küzdelmek árán jutott magas méltóságába. Finnország a világháborút megelőző száz éven át Oroszországhoz tartozott. Az orosz cárok elismerték Finnország jogait, csak az utolsó orosz cár II. Miklós vezette be az önkényuraimat.

Mint a magyarság a szabadságharc leverése után, a finnek is szívós ellenállást tanúsítottak a zsarnoki elnyomás ellen. Svinhufvud volt az ellenállás fővezetője. A világháború első éveiben elfogták és Szibériába száműzték. Három év múlva, az orosz forradalom kitörése után hazajutott Finnországba. Óriási lelkesedéssel fogadták, a finn nép ettől kezdve az ő vezetésére bízta magát. Svinhufvud 1917-ben az országgyűléssel kimondta az ország függetlenségét. A nemzet akaratának azonban nehéz volt érvényt szerezni, mert Finnország nagyrészt Helsinki fővárossal együtt az orosz vörös hadsereg tartotta megszállva. Svinhufvud az ország északi részébe menekült s a köréje gyülekező nemzeti csapatokkal az oroszokat kiűzte hazájából. Ezzel a finnek

önálló nemzeti élete megkezdődött. Svinhufvud a győzelem kivívása után visszavonult gazdálkodni, de nemzete újra a közélet szolgálatára hívta, 1931-ben a köztársaság elnökévé választotta.



Svinhufvud.

totta. Hetvenöt éves korát friss tetterőben érezte meg. A finnek nagy szeretettel, a világ többi népei őszinte tisztelettel emlékeztek meg a szabadság törhetetlen katonájáról.

„Magyar Nép“-et terjeszteni magyar kötelesség!

Jobb jövő felé.

Ujév figyelmeztet bennünket, hogy igyekezzünk minden téren úgy élni, ahogyan a kor parancsolja. A mai korra pedig azt szokták mondani, hogy *a haladás kora*. Ez nem üres jelszó! Ha az utolsó három évtized csodálatos, átalakító hatását vizsgáljuk, látjuk, hogy a műszaki tudomány teljesen átalakult. A repülőgép, az automobil, a vonatok és hajók tökéletesedésén kívül ma már arról álmodozik az ember, hogy a csillagok közötti utazásra rendezkedjék be. A villamosságban nemcsak a hangot tudják rádió útján az egész Földön drót nélkül szétsugározni, hanem éppen a mult esztendőben működni kezdettek a képeket közvetítő rádió-állomások. A vegytanban és a természet-tudományok egyéb ágaiban is óriási lépésekkel haladt elő az emberiség. Az orvosi tudomány csodás felfedezései az emberi életet, az ezelőtt harminc évi átlaghoz képest, tíz évvel nyújtották meg. Az ókorban a 30—35 éves ember már öreg volt. A középkorban átlagosan 40—45 év volt az életkor felső határa. Ma már a 60 éven túl járunk és ha így haladunk, rövidesen nem fog a csodák világába tartozni a 100 esztendőn felüli átlagos életkor sem.

A tudósok munkája nyomán a mezőgazdasági tudomány is halad. Mig azonban az élet egyéb ágaiban a felfedezések és újítások magukkal ragadják az érdekelt embereket, addig a kisgazdák legtöbb helyen nem haladnak. Általában ma is ugyanazzal az ekével szántanak, mint ezelőtt harminc évvel. Nagyon kevés gazda változtatta meg állatállományát és vetőmagját. Elenyészően csekély azoknak a száma, akik bevezették gazdaságukba a helyes talajművelést és okos trágyázást. A legtöbb helyen a tejgazdaságot, mind a tehenészetben, mind a juhászatban éppen úgy folytatják, mint száz esztendővel ezelőtt. Az ember szinte azt hiszi, hogy sok helyen a gazdák fölött a haladás három évtizede nyomtalanul telt el. Szomorú

megállapítás ez, mert mutatja azt, hogy a gazdáknak nincs meg a haladás akarás vágya.

Nekünk, a *Magyar Nép* szerkesztőinek különös gondot ad, hogy a haladás eseményeiről pontosan beszámoljunk és jóra, hasznosra oktassuk olvasóinkat. A kisebbségi sorsba jutott magyarságnak több, mint háromnegyede mezőgazdálkodással foglalkozik és olvasóink legnagyobb számban a gazdák köréből kerülnek ki. Így hát kötelességünk, hogy különösen népünk gazdasági életének fejlesztésére fordítsunk nagy gondot.

Megvan az az örömünk, hogy fáradozásunk nem veszett kárba. A *Magyar Nép* olvasói, eltérőleg más gazdaktól, megértik szándékunkat és nemes törekvéssel igyekeznek bekapcsolódni a haladás által parancsolt áramlatba. Cikkeink nyomán a haladás szabályai szerint gazdálkodó földművesek száma megszorodott. Nagy megértésre találtak tanácsaink a falusi földművesek körében. Az általánosságban legmaradibbnak tartott társadalmi körben, a gazdák között jelszóvá váltak a *Magyar Nép* tanításai. Míddön örömmel állapítjuk meg, hogy munkánk nem volt hiábavaló, egyben őszintén fel kell tárnunk, hogy bár általánosságban, a *Magyar Nép* tanításai nyomán minden téren haladt a falusi nép, még mindig nagyon sok olyan tanítás és eszme van, amit olvasóink vagy nem értettek meg, vagy pedig nem tartják fontosnak követését. Ismételten hangsúlyozzuk, hogy ma, a rádió, repülőgép és más műszaki csodák világában csak az tudja megállani helyét, aki a maga foglalkozásában is igyekszik a műszaki csodákhoz alkalmazkodó és minden téren megnyilatkozó haladásba bekapcsolódni. Hozzon tehát az újesztendő ezen a téren is megújulást. Magyar népünk a tudomány és a haladás minden fegyverével felszerelve kezdjen új életet, hogy boldogabb jövő felé haladhasson!

Olvassátok a „Keleti Ujság“-ot!

Külföld.

A királyválság után. VIII. Edwárd angol király hosszú és bizonyára fájdalmas vivódás után lemondott koronájáról. Ezt a megoldást Baldwin miniszterelnök jelentette be az alsóházban, komoly, tárgyilagos beszédben, sokszor a könnyezésig megindulva. Meghatottan emlékezett meg a volt király előkező férfiúságáról, csorbitatlan alkotmányos érzéséről s az ország, a birodalom fájdalmán kívül a maga fájdalmát is kifejezte a király megmásíthatatlan elhatározásán, mert bizonyos, hogy nagy ismereteivel, komoly közéleti gyakorlatával és őszinte emberi érzésével Edwárd király egyike lett volna a legkiválóbb angol uralkodóknak.

A bejelentés után mind az alsóház, mind a felsőház megszavazták az Edwárd lemondását tudomásul vevő s őt, valamint örökösait a trónörökösödésből kizáró törvényt, megállapították, ugyancsak törvényben, a yorki hercegnek és utódainak trónörökösödési jogát. Ezt a törvényt Edwárd király szentesítette és ezzel megszűnt uralkodása. Birodalmától egy egyszerűségében is meglátó rádióbeszédben bucsuzott el, elsőnek esküdve hűséget az új királynak. Azután elutazott s most Ausztriában pihen. Elhatározott szándéka szerint új életének jó részét Magyarországon kívánja tölteni s megbízottjai már is tárgyalnak egy budavári palota és egy dunántúli birtok megvételéről. Simpsonnéval májusban fog házasságot kötni, amikor az angol törvény szerint megkivánhat hónapi különélése az elvált asszonynak lejárt.

Edwárd volt király már hájón utban volt Franciaország felé, amikor öccsét és utódát VI. György néven a százados szokás szerint kikiáltották Nagybritannia és a britt birodalom uralkodójának, Európában is, a dominiumokban is. Az országgyűlés tagjai letették az esküt a király hűségére.

Az új király negyvenegy éves, boldog családi életű, jó érzésű, egyszerű ember, szintén nagy közéleti gyakorlattal. Felesége egy skót főnemesi család sarja, akit az egész ország nagy szeretettel vesz körül. Még nagyobb közszeretetnek örvend azonban két gyermekük közül a nagyobbik: Erzsébet hercegnő, a nagy birodalomnak trónörököse. Az angolok örülnek, hogy jövendő uralkodójuk nő lesz, mert úgy tartják, hogy Anglia női uralkodók alatt virágzott legjobban: I. Erzsébet idején lett nagyhatalommá s a tenger urává és Viktória királynő alatt világbirodalomná. Különben békés és nyugodt fejlődést várnak VI. György uralma alatt is, önmagának jó tulajdonságai s boldog családi élete miatt.

Meg kell még említeni, hogy az Edwárd király májusi koronázására készülő gyárak óriási károktól tartottak, mert attól féltek, hogy az ő arcképével s nevének kezdőbetűjével mérhetetlen számban és értékben elkészített emléktárgyak értéküket veszítik. De félelmük nem volt alapos: ezeket az emléktárgyakat, volt királyuk iránt érzett szeretetből, folyton vásárolják régi alattvalói, úgy, hogy sok gyárban tovább kellett folytatni gyártásukat.

A spanyol helyzet. A háborus fronton a nemzeti csapatok előhaladása meglassult, helyen-

ként teljesen elakadt. Ezt csak részben magyarázza a Spanyolországban most uralkodó kemény téli időjárás. A tulajdonképeni magyarázat abban van, hogy az oroszok már nemcsak hadianyaggal, hanem nagyszámban képzett katonákkal, sőt hadvezérekkel is ellátják a spanyol kormányt, arra hivatkozva, hogy az törvényes kormány s ezért jogos a támogatása. Ezenkívül sok francia kommunista is átszökik a határon a kormány védelmére, sőt Csehországból jött önkéntesek is akadnak.

Olaszország és Németország az angol s francia kormányok együttes kérdésére kijelentették, hogy hajlandók résztvenni az indítványozott semlegességben és arra is megvan a hajlandóságuk, hogy az ő közreműködésükkel közvetítés történjék a hadviselő felek közt a háboru borzalmainak csökkentésére, de nem halgatják el azt az aggodalmukat sem, hogy Oroszország magatartása miatt mindez eljárásoknak aligha lesz sikere. Ez az aggodalom nagyon alapos s épen ezért a spanyol belháborúból bármikor támadhat európai, sőt világbonyodalom.

Bethlen István Milánóban. A volt magyar miniszterelnök, az olasz-magyar politikai barátság megalapozója Európaszerte nagy érdeklődéssel fogadott külpolitikai előadást tartott Milánóban, a nagy olasz városban, alig néhány héttel Mussolini-nek ugyanott mondott nevezetes beszéde után. Bethlen gróf beszédének lényege az, hogy az osztrák-magyar monarchia feldarabolása után a német-orosz ellentét sokkal erősebb, mint valaha s ha ez háboruba tör ki, elpusztítja a Duna-völgyét és

ezzel közvetlenül fenyegetni fogja Olaszország érdekeit is. Mivel az nyilvánvaló, hogy az állandósulni kezdő orosz szovjet uralom is a szláv népek egyesítésére törekszik, ennek ellensúlyozására német és olasz támogatással a Duna-medencében élő nem szláv államok, tehát Magyarország és Románia megerősítésére kell törekedni. A Mussolini hatalmas egyéniségét s nagy érdemeit elismerő nagyszabású beszédet a közönség példátlan lelkesedéssel fogadta és hosszasan ünnepelte Beihlen grófot.

Forradalom tört ki Kinában. Egy kiváló kínai tábornok — Csang-Kai-Sek több évi kemény munkával megint egyesíteni tudta az ősi birodalmat s felvette a harcot a vörös bandák ellen. Az volt a szándéka, hogy azok legyőzése után a japáni befolyást gyengíti meg, de épen háborus elfoglaltsága miatt Északkinában a japáni nyomás mind türhetetlenebb lett. Ezért egy oncan származó tábornok, Csang-Szü-Liang fellázadt Csang-Kai-Sek ellen s őt fogságba is ejtette, azzal a tervvel, hogy Kinát legelőbb a japániaktól kell megszabadítani, ha másképp nem, akár a vörösök segítségével is.

Igy megint válságosra fordult az amugy is kielezett viszony Oroszország és Japán között.

A magyar kormányzó Szerbiában. A szerb ujságok valószínűnek tartják azt a hírt, hogy a magyar kormányzó rövidesen Szerbiába megy hosszabb vadászati kirándulásra.

Ezzel csaknem egyidőben adtak hírt arról, hogy Pál szerb herceg Németországban találkozott Hitler elnök-kancellárral.

Juhok, szarvasmarhák **májmetelybetegségét** biztosan gyógyítja: EGGER-féle

»MONIL«

Olcsó, megbízható, egyszerű kezelés

Belpolitikai hírek

Antonescu beszámolója a külügyi bizottságban. Antonescu, külügyminiszter a kamara és szenátus egyesített külügyi bizottságában nagyszabású beszédet tartott. Beszédében körvonalozta a külpolitikai helyzetet. Antonescu szerint Románia külpolitikájában minden téren Franciaországhoz igazodik. A kisantant Antonescu szerint Európa békéjének az őre. Elismerte a külügyminiszter, hogy kedvezőbb légkört kell teremteni Olaszország felé. Magyarországgal kapcsolatban a következőket jelentete ki:

— Ami Magyarországgal való viszonyunkat illeti, határozott remény él bennünk, hogy nyugati szomszédunkkal a fennálló szerződések tiszteletére alapozott baráti kapcsolatokat ápolhatunk. Nem titkolhatom el azonban, hogy a trianoni szerződés katonai záradékainak Magyarország részéről való esetleges megszegésével szemben nem maradhatnánk közönyösek.

Választások lesznek tavasszal? Bucuresti-i hírek szerint a kormány tavaszig helyén marad. Tavasszal új választások lesznek és a választások eredménye alapján fog az új kormány megalakulni.

Megszavatták az orvosok kötelező szolgálatáról szóló törvényjavaslatot. A parlament karácsonyi szünete előtt megszavazott törvényjavaslatok közül

a legfontosabb az orvosok kötelező szolgálatáról szóló törvényjavaslat. A törvényjavaslat szerint a fiatal orvosok, állatorvosok és gyógyszerészek a katonai szolgálat helyett falvakon kell, hogy szolgálatot teljesítsenek. Ezt a gyakorlatban úgy valósítják meg, hogy két hónapos katonai kiképzés után falvakba osztják be őket és ott nyolc hónapot kötelesek szolgálni. Ezután megint a hadsereg kötelekébe térnek vissza és itt töltik ki egy éves szolgálati idejüket.

Botrány a parlamentben. Karácsony előtt a kamara egyik ülésén heves jelenetek után súlyos botrány tört ki. A nemzeti parasztpárt ugyanis megelőző sorozatos támadások után ez alkalommal példátlanul hevesen támadta a kormányt. Ezzel kapcsolatban több felszólalás után vita keletkezett és a vita hevében két képviselő megverte Pop Ghița képviselőt. A botránynak folytatása lesz. Pop Ghița képviselőt, aki tanár, valószínűleg elbocsátják állásából, mert beszédében megsértette a román állam méltóságát.

Titulescu Párisban van. Antonescu külügyminiszter párisi látogatásával kapcsolatban érdekes fejlemények várhatók. A külügyminiszter látogatásával egyidejűleg ugyanis Titulescu volt külügyminiszter is Párisba érkezett s beható tárgyalásckat folytatott Antonescuvval és tekintélyes francia államférfikkal.

• Hírek •

Boldog újévet!

A pápa betegsége. A szent-
atya az utóbbi időben többször
betegeskedett. Karácsony előtt
örvendetes hír járta be a vilá-
got, hogy XI. Pius pápa felgyö-
gyült és rendesen végzi munká-
ját, Sajnos rövid ideig tartó jó-
lét után a pápa megint megbete-
gedett. Orvosai megvizsgálták
és ennek alapján megállapítot-
ták, hogy a pápa a karácsonyi
és újévi ünnepeken nem vehet
részt. Így az ünnepek el-
fognak maradni. A pápa kör-
nyezetéből származó hír szerint,
a pápa kijelentette, hogy rövi-
desen elérkezik halálának ideje.
A szentatya ezután azt az óhaj-
tását fejezte ki, hogy karosszé-
kében az íróasztala mellett sze-
retne meghalni.

**Ötvenezer áldozata van a kö-
zépamerikai földrengésnek.** San
Salvador, középamerikai köz-
társaságban egy tűzhányó kitö-
rése után borzalmas földrengés
keletkezett. A földrengés az ed-
digi hírek szerint az utóbbi idők
legsörnyűbb természeti csapá-
sai közé tartozik. San Vincent
várost a rengés teljesen elpusz-
tította. A városban és a vidéken
a földrengés következtében öt-
venezer ember halt meg. A kor-
mány a szerencsétlenség által
sújtott vidéken megkezdte a
mentő munkálatokat. A mentés
nagyon nehezen megy, mert a
tűzhányóhegy állandóan ontja
magából a hamut és a lávát.

**Vasuti kedvezmény az ünne-
pekre.** A vasut igazgatósága
december 24-ike és január 7-ike
között kedvezményt léptetett
életbe. Ezen idő alatt vasuti uta-
zások alkalmával féljeggyel le-
het az egész ország területén
utazni.

**Forgalomba kerültek az új
pénzek.** Az új pénzek közül az
500 lejes bankjegyek és a 190
lejes fémpénzek karácsony előtt
forgalomba kerültek. Az 500
lejes bankjegyek ugyanolyan
nagyságúak, mint a zöld színű
500 lejesek, rajzuk is hasonló
ahoz, azonban sűrű színűek.
Állítólag hamisításuk sokkal ne-
hezebb, mint a régi 500 lejeseké.
Az új százalékos fémpénzek két
lejeshez hasonló nagyságúak.
Nem valami biztató színűek,
ezért nagyon sokan nem akar-
ják elfogadni. A közönség meg-
állapította, hogy az új százalé-
sek a forgalomban nem fognak
beválni, mert könnyen összetö-
veszthetők a kétélejesekkel és
így sok zavarra adnak alkalmat.
Az az általános vélemény, hogy
az új százalékos a Nemzeti Bank
rövidesen be fogja vonni a for-
galomból és újabb új százalékos-
sel cseréli ki.

Rövid lesz a farsang. Husvét
ebben az évben március Lónap
végére esik. Így a farsang na-
gyon rövid lesz, 35 napig fog
tartani.

**Sulyos büntetés a szűz-do-
hányért.** A Lompert i esendör-
ség letartóztatta Florea Ciordas
falusi asszonyt, mert úzenőt kiló
szűz-dohányt találtak lakásán.
A vizsgálat során megállapítot-
ták, hogy az asszony a dohányt
Somoi Alexandru termelőtől
kapta. A dohánytermelő gazdát
a pénzügyőrség tizenötezer lej
pénzbírsággal sújtotta. A pénz-
ügyőrség megállapította, hogy a
községben több falusi asszony
foglalkozik rendszeresen szűz-
dohány értékesítésével. Az üsz-
szes gyanúsítottakat letartóz-
tatták.

A Lupeni-i árvíz mérlege. Em-
lékezetes, hogy Jiul folyó ára-
dása óriási pusztítást okozott
Lupeniben és környékén. A ha-

tóságok megállapítása szerint az
árvíz negyven millió lej kárt
tett. A folyót valószínűleg szabá-
lyozni fogják, hogy hasonló sze-
rencsétlenségek többé ne tör-
ténjenek.

**Bernát szerzetesek a Himalá-
ján.** Az Alpes hegységben, a
Szent Bernát hágón a Bernát
szerzeteseknek kolostoruk van.
A rend tagjai betanított kutyák
segtségével felkeresik a hóvi-
harban eltévedt utasokat. A
szerzetes rend több tagja a Hi-
malája hegységbe utazt és ott
is hasonló szolgálatot akarnak
megszervezni. Ezenkívül meg-
akarják tanítani az ottani népe-
ket a szőlőművelésre.

Cselekvő szeretet. Bogdand-on
(Sălaj megye) f. é. június 13-án
tűz pusztított. Két sok gyerme-
kes, szegény napszámos, Tatár
Bálint és Szász Mihály háza
égett le. Azt hitte mindenki,
hogy ez a két család szegény-
sége miatt az ég alatt marad és
sohasem tudja kis családi fész-
két felépíteni s íme még egy fél
év sem telt el és a két család-
nak szép cserepes háza van a
régii rozzant, szalmás kunyhók
helyén.

Ezt a két házat a bogdand-i
ref. egyház építtette fei, hiveinek
áldozatából. Még füstölögtek a
romok, mikor a vasárnapi isten-
tisztelés után a presbiterium el-
határozta, hogy az egyház tag-
jait koldulni nem engedi, gyűj-
tést indít és a házakat felépít-
teti. Balogh György, Katona
Mihály presbiterek, Ifj. Nagy M.
Mihály, Nagy Koll. Bálint egy-
házközségi képviselők biztattak
meg Balogh Péter sz.-gondnok
mellett, a gyűjtés és az építkezés
keresztülvitelével. Az ők buzgó-
ságuk, gondjuk és fáradságuk
tető alá hozta a két épületet;
mert a kérő szó ebben a község-
ben süket fülekre nem talált és

mindenki adott e célra, abból, amit Isten adott. Még idegen községbeli emberek is kérés nélkül, szívesen adtak, mikor értesültek a presbiterium szép tervéről. Legyenek áldottak az adakozók! Gróf Degenfeld Miksa, Máriaffi Lajos földbirtokosok, kiknek nagy értékű épületes adománya tette lehelővé az építkezést, a hívek, akik természetbeni és pénzbeli adományaikkal, közmunkával siettek bajba jutott testvéreik segítségére s mutaták meg, hogy a világot előntefei ugyan a szeretetlenség, de Bogdand-on sok fogyatkozásuk mellett is: Isten gyermekei laknak, akik valósággal szeretik egymást.

Borzalmak egy Chisineu-i, titkos kórházban. Chisineu-ban a hatóságok titkos kórházat fedeztek fel. A kórházban kizárólag asszonyokon hajtottak végre tiltott műtéteket. A bevezeteli vizsgálat során hajmeresztő részletek derültek ki a kórház működéséről. Ha valaki beteg lett a műtét következtében és attól lehetett tartani, hogy meghal, meggyilkolták és holttestét titokban eltüntették. A titkos kórház vezetője egy orosz szülésznő volt, aki még a cári időkben hasonló működésért négy évi börtönbüntetést kapott. Az elvetemült asszony a vizsgálat elején megszökött és valószínűleg Oroszországba menekült.

Merész tolvajok. A Cluj közelében levő Someseni községben öt tagu rablótársaság támadta meg Lőrincz Sándor gazdálkodó házat. A gazda segítségért sietett és így akarta megakadályozni, hogy házat kifosszák. A tolvajok erőszakának azonban nem tudtak ellentálni és a merész tolvajok Lőrincz Sándor levágott disznóját a padlásról elvitték.

Román repülő sikere. Papaná főhadnagy, a kiváló román repülő Amerikában repülőversenyen vett részt és harminc versenyző közül első lett. Győzelme nagy örömet keltett Romániában.

Krokodilus a Dunában. Bécs közelében a Duna egyik mellékágában krokodilust találtak. A krokodilus valószínűleg valamelyik vándorcirkusból szabadult el és már hónapok óta a Dunában élt. A halászok megállapítása szerint a krokodilus nagyon sok halat és békát pusztított el. A krokodilust agyonütötték.

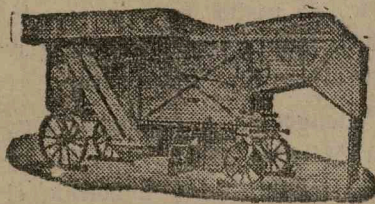
Repülőgép-kiállítás volt Párisban. A párisi repülőgép-kiállítás sok új dolgot mutattak be. A kiállított utasszállító gépek különösen szép formájuk és nagy sebességük által tűntek ki. A mai utasszállító gépek óránként már 300—350 kilométer sebességgel repülnek. A katonai vadászgépek sebessége 500 kilométer. Nagyon érdekes tanulságot szolgáltatott a párisi repülőgép-kiállítás arra nézve, hogy a benzinnel hajtott repülőgépmotorok mellett a nyersolaj motorok is mindjobban terjednek. A nyersolaj motorok sokkal gazdaságosabbak, mint a benzin motorok és nem tűzveszélyesek. Amerika és Németország között mind ilyen motorokkal ellátott gépek bonyolítják le a forgalmat.

SZINHÁZI TÁRSASJÁTÉK. A legérdekesebb és legpompásabb színházi találos kérdéseket közli a *Déliab* karácsonyi száma, amely 100 oldal terjedelemben és rendkívül gazdag tartalommal jelent meg. Kiváló magyar írók cikkeit, novelláit és verseit találja az olvasó a kitűnő színházi képeslapban. Képes rádióműsorok, riportok, remek filmeik és több mint száz kép van még a *Déliab*-ban.

Tetszhalott kislány borzalmas esete. Az ausztriai Olmütz egyik kórházában egy kislány torokgyik betegséggel feküdt. A kislány állapota nagyon súlyosra fordult. Egy lázroham után az orvosok a gyermekén az élet legkisebb megnyilatkozását sem látták. Kóporsóba helyezve a halottas kamarába vitték. Mikor másnap anyja utoljára megakarta nézni és a halottas kamarába ment, kislányát a halottaskamra közepén találta. A kislány sirva magyarázta édesanyjának, hogy ő már régen felkelt, társai azonban még alusznak. Az orvosok biztosra veszik, hogy a kislány felgyógyul.

Agglegény-adót vetnek ki Hollandiában. A holland pénzügyminiszter azzal a tervvel foglalkozik, hogy a nőtlen holland férfiakra külön adót fog kivetni. A kérdést jelenleg egy bizottság tárgyalja és ez rövidesen törvényjavaslatot fog a parlament elé terjeszteni az agglegény adók bevezetéséről.

M. A. V. önbeállós golyóscsapágyas acélkeretű cséplőgépek,



legújabb kivitelben M. A. V. szab. beszerelhető herefej-készülékek. „Hanomag Diesel” 33/45 Hp. traktorok, icserelhető hengerperselyekkel. „MÁVAG” egyetemes kalapácsos malmok. A cséplőgépekhez különféle üzempékek. Mindenkor a legolcsóbb árakban és kedvező fizetési feltételek mellett kaphatók a romániai kizárólagos vezérképviseletnél:

„Industria-Economia” Kereskedelmi és Ipari Részv.-Társ.-nál,

TIMIȘOARA, Str. I. C. Brătianu 34. — Telefon 914.

Távírat: Industria—Timișoara.

Néhány szó a rheumásokhoz! Ön talán már megkísérelt minden lehetőséget anélkül, hogy kínzó fájdalmaitól megszabadult volna. De Önnek sincs oka a kétségbeesésre. Tegyen még ma egy kísérletet az azonnal ható fájdalomcsillapító *Togal*-tablettákkal. *Togal* oldja a húgysavat, az emberi test ezen magatermelt, pusztító mérget. Nem kevesebb, mint 6000 orvos rendkívül elismerően nyilatkozott a *Togal* jó hatásáról.

Felfalták a tengeri rákok. A nyugatindiai szigetek környékén egy világítótorony óre ittas állapotban a világítótorony mellé feküdt, hogy mámorát kialudja. Közben a kis szigetet vándorló tengerirák csapat lepte el. A világítótorony órét a rákok teljesen felfalták.

Gyűlnek a vádak a csalo igazgató ellen. Focsa Stefan, a Satumare-i faipariskola igazgatója szabálytalanságok és okmányhamisítások útján több millió lejtt sikkasztott. Az iskolaigazgató ellen szigorú vizsgálatot indítottak és állásától felfüggesztették.

Hajószerecsétlenség a Niluson. A Nilus folyón egy vitorláshajó felborult és elsüllyedt. A hajó 200 utasából huszan a vízbe fulladtak.

Megjelent az „Egészség“. A dr. Normand által szerkesztett „Egészség“ c. folyóirat decemberi száma gazdag tartalommal jelent meg. Tartalmából kiemeljük a következőket. Hogyan védekezhetik a gyöngye szervezetü ember a tél ártalmait ellen? A gyermek és a játék. Olasz katonák egészségi viszonyai stb. A folyóirat ára egy évre 110 lej. Megrendelhető a kiadóhivatalban, Cluj, Calea Regele Ferdinand 56.

Háztartási tanfolyam Turdan. A Szocialis Misszió Turdai Tagozata, Bethlen Ödönné grófné vezetésével, elsőrendű tantervekkel háztartási tanfolyamot ren-

dez — ezzel akarván lehetővé tenni kisebbségi leányainknak az életben való jobb elhelyezkedését és boldogulását. A női, férfi és gyermek fehéreneműk szabásának és varrásának tökéletes elsajátítása után 1937. jan. 8-án kezdetét veszi egy öt hónapos főző-, ezzel párhuzamosan egy tíz hetes szövő- és egy tíz hetes felsőruha szabási és varrási tanfolyam.

Tandijak: az egész szövő, valamint felsőruha szabási és varrási tanfolyamért egyenként 800 lej, a főzési tanfolyamért pedig havi 300 lej. A teljes ellátás díja havi 1000 lej. A házirend mindenre nézve kötelező. Jelentkezni lehet Albert Árhurné titkárnál Turdán. (Piata Mihai Viteazul No. 31.)

Megjelent a „Népegészségügyi Szemle“. A Magyar Népegészségügyi Szemle decemberi száma gazdag tartalommal jelent meg. Cikkeiben a meghülésről, a helyes gyermeknevelésről, az okos táplálkozásról és egyebekről értekezik. A folyóirat megrendelhető Târgu-Mures-n dr. Schmidt Béla orvos szerkesztésénél.

Ujra elhalasztották az iparigazolványok becserélésének határidejét. Lapunk karácsonyi számában közöltük, hogy az iparigazolványok becserélésének határidejét az 1936. év végéig elhalasztották. A kormányrendelete értelmében a becserélés határidejét későbbre halasztották. Az újabb rendelet szerint 1937. január végéig kell az iparigazolványokat becserélni.

Kiengedték a fogságból Roska Mártont. Roska Márton régész tanárt, mint közöltük, elítélték és letartóztatták. Most a közkegyelmi rendelet alapján kiszabadult a fogságból.

Szomorú számok. Egy Bucaresti-i orvosi gyűlésen Stojkica orvos szomorú számokban mutatta be Románia közegészségügyét. Az orvos szerint Romániában a betegek háromnegyed része orvosi kezelés nélkül hal meg. Az összes európai államok közül itt a legnagyobb a gyermekhalandósági százalék. Romániában alig 2000 hivatalos szülész nő működik és ezért nagyon sok szülés végződik halálosan.

Hallanak a siketnémák! Hosszú évekig tartó kísérletezés után a siketnémáknak hallás útján való tanítása forduló ponthoz jutott. Az új eljárás szerint hallás útján adják meg a siketnémáknak a beszédképességet. Így sokkal tökéletesebben megtanulnak beszélni, mint az eddigi módszer szerint. A rendkívül nagyjelentőségű tanítási módszer élettani alapon nyugszik és a legkiválóbb szakorvosok és gyógynevelők együttműködése alapján született meg. Az új módszer szerint oktatott siketnéma sokkal tisztábban ejti ki a szavakat és aránytalanul könnyebben és gyorsabban gondolkodik. Az utcai és üzemi balesetek ellen is jobban megvan védeve az olyan siketnéma, aki az új módszer szerint kapott nevelést. Felhívjuk e helyen a nagyotthallókat, siketnémákat és bármilyen halláshibában szenvedőket, akik ezen módszer alapján óhajtanak oktatásban részesülni, forduljanak Kabán József gyógy-pedagógiai tanárhoz, Cluj, Calea Regele Carol II No. 71.

SZAZ EMBER EGY SORBAN... Még most is hosszú sorokban állnak *Tolnai Világlapja* kiadóhivatalában azok az újságírók, akik újabb és újabb példányokat kérnek a népszerű képeslap nagysikerű karácsonyi számából. Ennek páratlan sikernek az a magyarázata, hogy *Tolnai Világlapja* karácsonyi száma három ragyogó melléklettel jelent meg. Terjedelme összesen 596 oldal.

MÉZŐGAZDASÁG:

ROVATSZERKESZTŐ: DR. SZÁSZ FERENC



Utazás a búzavetőmagtól a mindennapi kenyérig.

— Konopi Kálmán cikksorozata a Magyar Nép olvasói számára. —

Munkálatok vetéstől aratásig.

Vetésidő. Az őszi búza legkedvezőbb vetési ideje az alföldön október első három hete. Minél beljebb haladunk Erdélybe, annál korábban lehet a vetést elkezdeni. Tulkorai vetés azért nem jó, mert akkor a búza kárt szenvedhet különféle rovaroktól és a rozsdá már ősszel is bánthatja a leveleit. Továbbá bújabb földeken a tulkorán vetett búza erősen megsűrűsödik és kikalászolás után könnyebben megdől.

A kései vetés ritkább marad, többet szenvedhet a fagytól, hónyomástól, későbbben érik meg, könnyebben terjed benne a rozsdá, könnyebben érheti hőütésből származó megszorulás. Későbbi vetésre a koránérő fajták mindenütt sokkal alkalmasabbak, mint a későbbben érők.

A tavaszszűzát minél korábban kell elvetni, március vége előtt. Hidegebb vidékeken, mihelyt a vetőmunkákat meg lehet kezdeni. A tavaszi vetéseket a búzával kell megkezdeni.

Vetés módja. Ha csak lehet, sorvetőgéppel kell vetni. Ahol az egyes gazdáknak nincsen módjuk vetőgépet venni, ott több gazda vásároljon közös gépet. A géppel vetett búza sokkal egyenletesebb és egészségesebb, bár jóval kevesebb magot kell így használni, mint szórt vetés esetén. A búza sortávolságát 10—12 centiméterre vegyük és a csorosozlyákra annyi súlyt tegyünk, hogy a magok mintegy 4—5 centiméter mélyen kerüljenek a földbe.

Ahol az éghajlat megengedi, hogy a búzát kapálják és ahol a gazdák fogatos kapálógépekkel vannak felszerelve, mint pl. a Barcaság környékén, ott a sortávolságot és a vetőmag mennyiségét erre való tekintettel kell megállapítani.

Előfordulhatnak azonban még a legjobban felszerelt gazdaságokban is, hogy a kézi vetés elkerülhetetlen. Például ha ki-

vételesen esős őszen elkéstünk a vetéssel és nem tudunk géppel a táblára menni. Vagy ha egyes foltok nedvesebbek, mint a többiek és nem akarunk a gépvetéssel addig várni, amíg felszáradnak. Ezért ne felejtsek el a géptulajdonosok sem őseik vetési tudományát. Tanulja meg a gazda az apjától és tanítsa meg rá a fiát.

A vetőmag mennyisége. Minél soványabb a föld, minél gyengébben van megmunkálva és minél későbbre maradt a vetés, annál több magot kell vetni. Száraz éghajlat alatt is több vetőmag kell, mint nedvesebb vidékeken, ahol a búza jobban bokrosodik és egy szemből több kalász fejlődik ki. A határok, amelyek között a vetőmagot meg kell állapítanunk, a mi vidékeinken katasztrális holdanként sorvetőgép használata esetén 70—100 kilógramm, kézi szórt vetés esetén 90—140 kilógramm. Tavaszszűzából sorvetőgéppel 90—120 kilógrammot, szórt vetés esetén 100—160 kilót kell vetni. Vetés után nemcsak a szórt, de a soros vetést is meg kell boronálni könnyű, széles boronával, mert a gép után is szoktak egyes szemek kiut maradni. A szórt vetést nehezebb boronával kell alátakarni.

A vetés ápolása. Olyankor, ha a kis búzánövénykéket tél utólján a sokszor megismétlődő és felengedő fagyok a földből kiemelték úgy, hogy a gyökereik kilátszik, meg kell a vetéseket hengerezni. De csak olykor, ha a tábla már szikkadni kezd és a föld nem ragad a hengerhez. Később, a bokrosodás befejezése táján, de a szárbaindulás megindulása előtt, jó a vetéseket nehezebb boronával megjárítani, mert ezzel a munkával a talaj szellőztetését olyanformán segítjük elő, mint a kapálással.

A vetés gyomlálását végezzük el szintén a szárbaindulás előtt, mert ilyenkor a búza jobban türi a gázolást, mint szárbaindulás



után. A gyomokat lehetőleg gyökerestől húzgáljuk ki, mert így nem ujulnak ki. Különösen a búza legnagyobb gyomellenségével, az aszattal kellene mindig így elbánni, mert így pár év alatt teljesen kipusztíthatjuk. Csak meg kell várni, amíg az aszat szára eléggé megerősödik és nem szakad el a földszínen, hanem csak azon a helyen, ahol a szántott réteg alatt vízszintesen elterülő tarackgyökereiből elágazik. Ha a búza korán indul szárba, akkor ez nem lehetséges. De a tavaszi gabonákban legtöbbszörre lehetséges így dolgozni.

Ha tiszta vetőmagot használtunk és ha az előveteménynek a gyomlálásáról, kapálásáról sem feledkeztünk meg, akkor az egyévi gyomnövényekkel nem lesz sok bajunk. Nem lesz a búzában másfajta gabona, rozs, árpa sem. Ha mégis itt-ott mutatkoznék egy-egy szál rozs, azt huzzuk ki tövestől, nehogy világ csufjára elszaporodjék a búzában.

Ha attól félünk, hogy meg fog dőlni a túl buja vetés, akkor a szárbaindulás legelején kaszával meg is sásolhatjuk. De ne járjon az a kasza mélyen, mert ha azokat a kis kalászokat is lefejezi, amelyek ilyenkor már 3-4 centiméter magasan vannak a föld felett, nagy kárt okoz a gazdának! Erre az is gondoljon, aki ilyen esetekben juhokkal

szokta a búzáját megjártni. A túl korai sásolás nem sokat használ. A túl kései veszélyes.

Aratás. Legjobb a búzát akkor learatni, amikor sárgaérésben van. Amikor a szalmája, kalásza sárga. A szemei puhák, de már nem zöldek és összenyomva nem tejesek. Ilyenkor a szalma bütykei még nem barnultak meg. A szalma nem törékeny és kötésre jól használható. Ilyenkor még a szalmának, a leveleknek is nagyobb a vıztartalmuk, mint később. Ezért ügyelni kell arra, hogy a learatott gabona egy ideig kötetlenül száradjon a markokban és az összekötött kékék is felallogatva száradjanak tovább és csak ha jól megszikkadtak, rakjuk a kereszteteket. Nehogy a kalászok a keresztetben megpenészedjenek. Az aratás haladtával a kékék szárítása egyre kevesebb gondot fog okozni, mert a búza vız tartalma csökken.

A kereszteteket vidékenként más és más kévé számmal rakják. Az Alföldön a 18 kékés keresztet a leggyakoribbak. Elsős vidékeken célszerű magasabbakat rakni, amelyeknek megerősítésére a földbe szurt hegyes karókat használunk, amelyekbe a kékéket felülről beleeresszük. A legelső kékét meghajtjuk, hogy kalásza ne ériék a földet.

Amikor a búza a keresztetben annyira kiszáradt, hogy nem kell a bemelegedéstől félni, amikor tehát a búzaszemek már kemények és a szalma sem nyirkos tapintatu, asztagba hordjuk a termést. A nedvesen behordott gabona az asztagban megmelegedve, sokat veszíthet csiraképességéből, eltarthatóságából. A magtárban megdohosodik, megpenészedik.

Az aratás után összegereblyézett kaparekot kezeljük külön, mert annak a minősége nem oly jó, mint a többié és sok benne az apró földrögöske, amiket a legjobb tisztító gép sem tud a búzából tökéletesen kiválasztani és ha ilyen búza mosatlanul kerül a malomba, a lisztje bepiszkolódik.

Mindennemű
Rheumás

fájdalmaknál, köszvény, idegzsába és hasonló megbetegedéseknél a Togal-tabletták biztosan és gyorsan hatnak. Ha orvosok ezrei ajánlják e szert, Ön is bizalommal használhatja. Meglepően kedvező eredmények olyan esetekben is, mikor semmiféle más szer nem használt. Egy kísérlet meg fogja győzni! Kapható gyógyszerárakban és drogériákban 42, 14 és 3 tablettás csomagolásban.



földön 50%-os, a szomszédos államokban ugyancsak jelentős utazási kedvezmények lesznek a kiállítás alkalmával, amely az 1937. évben a magyar gazdasági élet egyik legjelentősebb eseményének ígérkezik. A már eddig is számottevő külföldi érdeklődés fokozására a rendezőség felvette a kapcsolatot a szomszédos államok hivatalos testületeivel, gazdatársadalmi szervezeteivel és utazási irodáival. A kiállítási iroda készséggel ad felvilágosítást bármilyen irányú érdeklődésre (Budapest, IX., Köztelek-u., tel-f. 18-79-51).



Ünnepi áremelkedés a gabonapiacon.

A karácsonyi és újévi ünnepek idején a gabona megdrágult. Különösen a jobb minőségű buzát fizették jól, mert a finomabb tészták és sütemények készítéséhez csak a magas sikértartalmu buzaliszt alkalmas. A gabona árának drágulása egyébként nemcsak helyi jelenség, hanem a nemzetközi piacon is tapasztalható. A legnagyobb amerikai gabonapiacon, Chicagoban úgy megdrágult a buza, hogy arra évek óta nem volt példa. A mi pénzünkben és mértékegységünkben kifejezve a chicagói gabonatózsdén egy métermázsza buza ára 500 lej.

A másik érdekes jelenség a gabonapiacon, hogy a kukorica ára drágul. Magyarázata az, hogy a kukoricatermés legtöbb helyen csalódásokat okozott. A nagymennyiségű csőről kevés szem került le.

Hatszáz ezer pulykát szállítottak Magyarországról Angliába.

Az angol alkotmányválság idején a magyarországi pulykatenyésztők aggodalmaskodtak, hogy az angliai pulykakivitel elmarad. Az angol alkotmányválság azonban megoldódott és így a karácsonyi pulykavásárra nem hatott hátrányosan. Magyarországról karácsony előtt hatszáz ezer darab, hizott pulykát szállítottak Angliába. Az óriási szám mutatja, hogy milyen nagy jelentősége van a helyesen megszervezett kivitelnek.

Jó a termés Dél-Amerikában!

Dél-Amerikában a buza aratása és cséplése most folyik. A termésről érkező hírek nagyon jók. Ez annyiban érdekel bennünket, hogy a nemzetközi piacon meg fognak szaporodni a buzakészletek és a tavaszra várni nagy áremelkedés eselleg elmarad.

Gabonaárak a Banat-ban.

Buza 435, ujkukorica 220, zab 270, takarmányárpa 320, sörárpa 350, muharmag 390, napraforgó mag 400, tökmag 750—850 lej mázsánként.

Terményárak Cluj-on.

Buza 430, árpa 325, zab 300. okukorica 325, ujkukorica 240, mák 2700, fehér paszuly 520, lóheremag 2400, lucernamag 2600 lej mázsánként.

Régóta érzett nagy hiányt pótol *Földes Zoltán: Mennyei kis kert* című imádságos könyve, melyet a róm. kat. ifjuság és nép számára állított össze. Az imádságos könyv gazdag tartalma a következő: I. Általános imádságok. II. Parancsolatok és főigazságok. III. Különböző imák. IV. „Uram, maradj velünk.” V. A szentolvasó (rózsafüzér). VI. Szentgyónás és szentáldozás VII. A szentmise VIII. Keresztútja. IX. A két passzió. X. Litániák és karénekek. XI. Szent énekek. XII. A minisztrálás módjai. Az imádságos könyvet az egyházi főhatóság engedélyezte. A könyv ára nagyon szép fekete kemény kötésben: 30 lej. Postai szállítás esetén előre beküldendő vagy készpénzben vagy bélyegben 36 lej. (6 lej a postai költség.) Megrendelés küldendő: *Minerva Irodalmi és Nyomdai Műintézet Rt.-hoz*, Cluj, Str. Baron L. Pop 5 szám.

A szerkesztésért felel:

GYALLAY DOMOKOS

Ifjuság számára alkalmas ujdonságok.

Dánielné Lengyel Laura: Magyar testőrök Bécsben	103-
Lagerlöf: Amikor én kisleány voltam	116-
Dénes Gizella: Jön a bajnok	90-
Burnett: A kis lord	60-
Bengt Berg: Ne hadd magad Ulel	106-
Hans Dominik: A rikkancskirály	118-
Donászy: Budapest hőse	173-
—: Egy magyar diák élete	130-
Fábián Gyula: Gábor diák	110-
Gábor Jenő: Cserkészháború	65-
Gárdonyi Géza: Az en falum	180-
—: Isten rabjai	180-
—: Láthatatlan ember	180-
Rudyard Kipling: A zsongel könyve	162-
—: Maugli kalandjai az őserdőben	86-
Arthur Rensome: Fecskék és fruskák	132-
Barba Ring: Feik (egy kis fiu története)	80-
—: Felra	105-
Mark Twain: Koldus és királyfi	86-

Kérje könyvtárgyékeinket! A pénz előzetes beküldése ellenében szállítja a **MINERVA** könyvkereskedés Cluj, Str. Regina Maria 1.

AZ ÉLETBŐL AZ ÉLETNEK

Az egyházak anyai hivatása.

A hívő keresztyén embernek kedves kifejezése szerint az egyházat Anyaszentegyzeknek mondjuk. Önkéntelenül is arra utal a kifejezés, hogy az egyházaknak úgy kell gondozniuk, vigasztalniuk hiveiket, azzal a öngéd szeretettel, azzal a mindenre kész önzaldozással kell oktatniuk őket, ahogyan az esanya védi, gondozza, ápolja gyermekét. Természetesen mindenik egyháznak saját gyermekei között kell végeznie ezt a munkát. Ezen természetellenes dolog lenne az, ha az anyai hivatás édesanyja a szomszédja gyermekeit gondozná, azokkal akarná megszeretni magát, a saját maga gyermekének gondozásáról pedig megfélekedne. Az is nagyon természetellenes lenne, ha az egyik anya azért irigykedne és haragudna a másik anyára, hogy azért gondozza olyan hű odaadással gyermekeit, mint a másik? Nem, az egyházaknak az a hivatásuk, hogy egymás határait tiszteletben tartásuk, egymás munkáját megbecsüljék és úgy működjenek, hogy bár az ajándékokban különbségek vannak, mégis ugyanaz a lélek, a szent szíve dolgozik bennük.

Az egyházaknak anyai hivatásuk betöltésében tanítói, oktatói munkát kell elsősorban végezniük. Ez a munka azonban nem állhat el az egyháztól, mint abban, hogy kézenfogva segítik a gondjaikra bízott lelkeket, Krisztushoz, az igazi tanítómesterhez. Ha pedig minden egyház hívei valóban Krisztustól tanulnak isteni leckét, akkor ez abban nyilvánul meg, hogy minden egyház gyermekei szeretetnek emberei lesznek.

Kétségtelen, hogy a mai európai emberiség mélyreható ellentétek megrendítő kísérték között vívódik. E nagy ellentétek között a keresztyén egyházra bízta Isten a legfőbb igazságnak a képviselőjét: Atyának gyermekei, testvérek vagytok. Meggondoljuk, hogy milyen komoly és egyszerű feladat hárul az egyházakra e felszentelt isteni igazság képviselőiben, akkor el kell gondolnunk azt is, hogy milyen végzetes következményeket jelent, hogy ha e egyszerű igazság képviselői egyházak lesznek a gyűlölködésnek, az egymásra törő hatalmi vágynak, visszavonásnak eszközei.

désnek, az egymásra törő hatalmi vágynak, visszavonásnak eszközei.

Egyik keresztyén konferencia alkalmával mondotta volt az egyik előadó, hogy valahányszor kezébe vesz egy ujságot, mindannyiszor kétségbeesett fájdalom szorítja össze szívéét, ha arra gondol, hogy az evangelium örömmelétének fölzendülése óta csak olyan kevés hatást tudott gyakorolni az evangelium hirdetése az emberi lelkeknek a krisztusi szeretet szolgálatára való átalakítás érdekében. Valóban a felszólalónak tökéletesen igaza volt. Joggal tette fel ő is a kérdést, hogy keresztyének vagyunk-e valóban, nem kell-e megtört fájdalommal azzal számolnunk, hogy valóban megízeltünk az evangelium sója? Ha ez a valóságos helyzet, akkor tovább kell mennünk, és meg kell állapítanunk azt is, hogy e helyzet előidézésében bizonyára nagy felelősség terheli az egyházakat is, főként azért, mert túlságosan előtérbe helyezték földi, anyagi, emberi szempontokat, nem képviselték elég határozottsággal, megalkuvás nélküli tisztasággal, a legnagyobb követelménynek, a szeretet követelményének, érvényesülését.

Az általános meghasonlottság e szomorú világában vigasztalásunkra szolgálhat azonban az, hogy a különböző egyházak vezetői egyre mélyebben érzik át ezt a felelősséget és komolyan törekednek arra, hogy a különböző egyházak erőit egyesítsék, a közös munka alapelveit tisztázzák, hogy így az egységes munka ereje által védjék meg az emberiséget a nemzeti és társadalmi gyűlölködés által felidézett katasztrófák veszedelmeitől. A jövő év folyamán a keresztyén egyházak képviselői két nagy világkonferencián vitatják meg a hit és élet, a krisztusi szeretet szolgálat nagy kérdéseit, igyekeznek tisztázni az egyházaknak az állami élet keretében való helyzetét és feladatait. Mindezek a megbeszélések áldásosak lehetnek akkor, hogy ha a tisztázott alapelvek az egymást megbecsülő szeretet szolgálatában ezután az életben is érvényesülnek.

Mulattató

Boldog újesztendőt!

Jöszte testvér, ne hullasd
Könnyedet hiába!
Ki azért sír, ami elmúlt:
Boldogtalan kába!

'Az idő vén küllején
Napok serge megy le, —
Rája száradt egy esztendő
Minden sara, szennye.

Ne nézz hátra sohase,
Arny, mi játszik veled.
Mögötted csak omladékok,
De előtted — élet!

Míg hited van s két karod,
S hű szív kebeledben,
Két sas-szárnya az erőnek
Vállaidra legyen!

Ne gyávuld a zivatart,
Ha arcodba vág is,
Kipirulsz majd vihar múltán,
Mint a piros kláris!

Ég, föld, tűz, víz, levegő
Éretted is vannak,
Téged se szült édesanyád
Arva-kontalannak!

Homlokodon becsület,
Két kezedbe' munka:
Ezt, ki létért harcolni kész,
Senki meg nem unta!

Verejtéked gyöngyeit
Hadd igya a parlag,
Szálljon szárnya ajakadról
Ég felé a dalnak!

Nem köt akkor vaksi sors
Két szemünkre kendőt, —
Mondjunk testvér így egymásnak
Boldog újesztendőt!

P. Jánossy Béla.

A gazdag ember Szilveszter-éjszakája.

Egy gazdag ember egyedül lakott egy fényes, nagy palotában. Háromszázhatvanöt szoba volt benne, éppen annyi, amennyi nap van egy esztendőben. Ágy is volt mindegyikében, az év minden napján más-más szobában aludt a gazdag ember. Újév napján aludt a legelső szobában, azután sorra mind a háromszázhatvanötben.

Még sem volt meglegedve sorsával a gazdag ember. Minden negyedik esztendőben ugyanis — amikor szökőév volt — nem jutott szoba a háromszázhatvanhatodik napra. Már pedig ő dehogyis feküdt volna le egy évben kétszer ugyanabba a szobába. Inkább ébren, dusan terített asztalnál ült töltötte a Szilveszter éjszakáját minden szökőévben.

Hát, amint ott ül éppen egymagában és eszik-iszik a sok mindenféle jóból, csak megzörrenti kintről az ablakot valaki.

Kinéz, hát egy szegény vándor állt ott és könnyörögve szólt:

— Három nap óta nem ettem, kérlek adj egy darab kenyeret asztalodról.

A gazdag ember azonban nagyon, de nagyon fősvény volt.

— Sajnálom, nem adhatok, — felelt az én asztalomra csak kalács kerül.

— Hát akkor adj egy darab kalácsot!

— Még mit nem! — kiáltott rá a fősvény gazdag ember. — Rongyos koldus ledre kalácson jár az eszed?

A szegény ember azonban csak tovább könnyörögött:

— Hát ha már éhezniem kell, legalább megfagyástól védj meg! Adj egy zugot hát talmas palotádban, ahol éjjelre a fejem lehajthatnám.

A gazdag ember köszive azonban erre sem lágyult meg.

— Hogy adjak szállást neked, amikor ma éjjel magamnak sincs, ahová lefeküdj, mivel hogy palotámban csak háromszázhatvanöt szobát építettem.

Szomoruan felelt erre a vándorember:

— Jól vigyázz, nehogy a jó Isten palotádból csak annyit hagyjon meg, amennyit érdemelsz!

A gazdag ember becsapta szobája ablakát és megint odaült a terített asztalhoz.

étel-ital most sehogyan sem ment le a torkán. Sétálni kezdett a szobák hosszú során. Közben számolgatta őket. De hogy, hogy nem, csak háromszázhatvannégy szobát számolt, eggyel kevesebbet, mint amennyinek lenni kellett volna. Ujra elkezdte hát a számolást. De a szobák száma megint csak fogyott eggyel.

Mérges lett erre a gazdag ember és ideoda futkosva a szobák hosszú során, újra meg újra kezdte a számolást. A szobák száma azonban mindig fogyott eggyel. Végül is, a háromszázhatvanötödik fordulónál, már csak egyetlen szobává zsugorodott össze a hatalmas palota. És még ez is mindösszebb, összebb zsugorodott a gazdag ember körül, aki fáradtan, kimerülve esett össze a szoba padlóján.

Amikor végre, tizenhárom hét és tizenhárom nap múlva magához tért, mozdulni sem tudott a házában. Csuszva, mászva, hátsával a földet surolva tudott csak kibujni belőle. Egykori hatalmas palotája olyan kicsivé lett, hogy a hátán elhordhatta. Ugy ám bizony, csiga lett a szivtelen, fősvény emberből!

— Jaj de éhes vagyok! — jutott eszébe hirtelen és elindult, hogy ennivalót keressen valamerre. De bizony ott a földön, az ut porában semmi se volt, amit megehetett volna.

Elért végre egy konyhakertbe. Sok finom sóska is volt benne. Persze nem mártásnak elkészítve, hanem csak úgy nyersen. Most azonban így is jóízűen kezdte ropogatni a friss leveleket.

Egy asszony is ott volt éppen, sóskát szedett a kötényébe.

— Ej, te csunya jószág, mit keresel itt az én sóskámban?! — kiáltotta, és a csigát a kerítésen áthajította.

Szegény csiga éppen az ut közepére esett és ijedten huzta össze magát a házába, hogy senki meg ne lássa és ne bánthassa. De hiába, mert a házáról is megismerték. Éppen gyerekek játszogattak arra és elkezdték kiabálni:

— Csigá, biga, gyere ki, ég a házad ideki!

Jaj, de megijedt erre az egyszeri fősvény gazdag ember! Mi lesz, ha még ez a csöppnyi háza is leég fölötte!

KOMOLY KÉRDÉS!



Miért tūri, hogy kinozza a

RHEUMA, ISCHIAS, KÖSZVÉNY
oldal, hát, gerincz, szúrás
szaggatás és keresztcsont
fajdalom?
Mikor a csodás hatásu

Spongillia

FÁJDALOMŰZŐ CSÚZ ÉS KÖSZVÉNYKENŐCS
BIZTOSAN MEGGYÓGYITJA!

ÁRADOLEI KONCZ GYÓGYSZERTÁR
és postaköltség • ODORHEIU

Sietve dugta ki fejét a házából, de bizony a gyermekek csak tréfáltak vele és most jót nevettek rajta.

Arra jött egy vándoreMBER és így szólt a gyerekekhez:

— Adjátok ide nekem ezt a csigát, gyerekek! Hadd vigyem legalább ezt haza ajándékba a kisfiamnak!

A csiga rögtön felismerte hangjáról azt a vándorembert, akihez gazdag ember korában olyan szivtelen volt. És nagyon megijedt, hogy most majd bosszút áll rajta.

De semmi baja se lett. A vándoreMBER szépen az üres tarisznyájába tette. Néhány kenyérmorzsa is volt benne, a csiga jóízűen megette.

Amikor hazaért a vándoreMBER, kivette a csigát a tarisznyából és a kisfiának adta:

— Csak ezt hozhattam neked, édes fiam, — mondta szomorúan.

A kisfiu azonban nagyon megörült a csigának is. Játszogattott vele, majd a káposztáskertbe vitte, hogy ott jóllakassa.

Hej, de megörült most ennek a sorsnak is az egykori gazdag ember! Csöppnyi házával is meg volt elégedve és jóízűen ropogtatta a káposztalevelet, amiből bőven termett a szegény embernek.

A palántákat azonban nem rágtá meg, mint a többi csiga szokta és a sóskát se bánthotta, mert erről tudta, hogy a kisfiu menyire szereti. Mihaszna állat létére így igyekezett jóvátenni, hogy gazdag ember korában a kisfiu édesapjához olyan szivtelen volt.

Apróságok • Adomák

Méz és rákbetegség.

Nagyon érdekes orvosi megállapítások tanuskodnak arról, hogy azok között a népek között, amelyek sok mézet fogyasztanak, a rákbetegség nagyon ritka. Így például Ázsia, Afrika és Amerika természeti népeinél, akik nagyon sok mézet esznek, a rákbetegség csaknem teljesen ismeretlen. Valószínű, hogy ez a megállapítás viszonylagos értékű, mert a rákbetegségtől való mentesség összefüggésben áll azzal, hogy azok a népek, amelyek nagyon sok mézet fogyasztanak, egyébként is más rendszerű táplálkozást folytatnak. Kevesebb húst és több növényi anyagot esznek.

Hány hajszál van az ember fején?

A haj sűrűsége váltakozik a haj színe szerint. Megállapították, hogy legsűrűbb haja a szőke embereknek van. A szőke nő fején 140 ezer hajszál van. A barna nő fején 120 ezer, a fekete 100 ezer. Ha egy ember fején levő összes hajszálakat egymás végébe raknák, feltételezve, hogy a hajszálak 7—10 centiméter hosszúak, 70—100 kilométer hosszúságú adnának ki.

Haszon a kárból.

Genovába labdarugó mérkőzést tartottak. A mérkőzésnek nagyon kevés nézője volt, mert azon a napon állandóan esett az eső. A mérkőzést rendező egyesület azonban nem fizetett rá a mérkőzésre, mert óvatosságból már jóelőre biztosítást kötött eső esetére. Egy biztosító intézetnek nagyobb összeget fizetett azzal a kikötéssel, hogy

amennyiben a mérkőzés ideje alatt eső lenne, a biztosító intézet százezer lej kártérítést fizet az egyesületnek. Az egyesület, minthogy eső volt a 100 ezer lej kártérítési díjat megkapta és ez bőven kárpótolta az elmaradt beléptidijáért.

Milyen gyorsan repül a légy?

A természettudósok vizsgálatai szerint a légy szélesdedes időben egy nap alatt kilenc kilométer távolságot repül be. Kedvező szél esetén egy nap alatt husz kilométer távolságra jut el.

Küzdelem

a tengeri betegség ellen.

A tengeri utazásoknak kellemlen réme a fejfájással, émelygéssel és hányással járó tengeri betegség. A tünetek ugyanolyanok, mint amilyenek hintázás alkalmával jelentkeznek. A tengeri betegség ellen régóta küzdenek sikertelenül, mert a legtöbb szer, amit a betegség ellen ajánlottak, hatástalan maradt. Minthogy a tengeri betegséget a hajó ringása kövekeztében fellépő szervezeti hatások váltják ki, újabban azon gondolkodnak, hogy a tengeri hajók ringását csökkentsék megfelelő szerkezetek alkalmazásával. Az eddigi kísérletek, a hajótest óriásira való méretezése után kudarcot vallottak. Sőt amint irtuk, a világ legnagyobb angol hajója, annyira inog a tengeren, hogy

át kell építeni. Ezért most új módszerrel próbálják a hajóingását csökkenteni. A hajótestére, oldalt uszonyokat szerelnek és ezek az uszonyok ön működő készülék segítségével a hajót mindig egyenes helyzetben tartják. Az uszony működése a tökéletes villamos szerkezet folytán biztos és kifogástalan. Az eddigi kísérletek azt mutatják, hogy az uszonyokkal felszerelt hajó alig végez a tenger hullámozása következtében ingások és így utasai nem kapják meg a tengeri betegséget. Ha az eddigi kísérleteket sikerrel fogják tovább fejleszteni, néhány év múlva a tengeri utasok legnagyobb réme, a tengeri betegség, meg fog szünni.

Megjarta...

— Szívesen Önhöz adom feleségül leányomat, azonban leányomnak nincs hozománya.

— Nem baj, kérem, hozomány nélkül is feleségül veszem.

— Hát hogyan képzeli azt? Csak nem gondolja, hogy olyan senkihez adom feleségül leányomat, aki szegény leányt vesz el.

Tápláló eledel.

Megkérdezi a tanító az iskolában egy fiutól:

— Mondj fiam, egy tápláló eledelt.

— A káposzta.

— Na és mi van a káposztában tápláló?

— A hus! — feleli a fiu.

Pedal-Harmonium

2 manual, 6 sor nyelvsip, amerikai szívólégregndszer kifogástalan állapotban futányos áron eladó. Megfelel kisebb templom vagy kápolna részére. — Harmoniumok minden nagyságban.

WEGENSTEIN Orgona- és Harmoniumgyár,
Timișoara, III. Bul. Mihai Viteazul 30.

Tanácsadó

Azon előfizetőink részére, akik bármely ügyből kifolyólag tanácsra szorúlnak, ezen rovatunkban készségesen megadjuk a választ. — Tekintettel arra, hogy szakértőinknek a tanácsadásért fizetnünk kell, felkérjük olvasóinkat, hogy a beküldött tanácskérő levélhez mellékeljenek 20 lejt, (orvosi tanácsokért 30 lejt), könnyebbség okáért bélyegben. A tanácsadás költségeit mi nem fedezhetjük. Ha a választ levélben kívánják, ezenfelül még külön portódíj is beküldendő. — Csak azokra a levelekre válaszolunk, amelyekhez a 20 lejt is csatolva van. Fenntartjuk azonban azt a jogot, hogy olyan levelekre, amelyek közérdekűek, a választ lapunkban adjuk meg.

M. G. A rézgáliccal pácolt búzát alapos mosás után fel lehet használni állatok takarmányozására. Ha nem maradt nagyon sok pácolt búzája a vetés után, úgy 4-5 léből mossa ki jól és azután szárítsa meg. Egyéb abrak-takarmányokhoz egyharmad részben vegyithető. Nem ajánljuk, hogy kenyérsütés célját szolgáló lisztet készítsen az ilyen búzából. A búzaszemek ugyanis mindig szivnak fel a héjon belül is a rézgálicos folyadékból, hogyha pedig a szem repedt, a rézgálicos folyadék egész a csirráig juthat. Ilyen esetekben a mosás nem távolíthatja el a rézgálicot Embernél könnyen rézmérgezést okozhat. Természetesen, ha kisebb arányban vegyíti egészséges liszthez, úgy minden aggodalom nélkül felhasználható. Különben, ha az időjárás megenygedi, január közepéig még nyugodtan elvetheti a pácolt búzát. Sok helyen megakadtak ugyanis a vetéssel és az enyhe időjárás után megint hozzáfogtak annak elvégzéséhez. Tulajdonképpen kissé kétes sikerű a késői vetés és január közepén túl már semmi esetre sem szabad alkalmazni, minthogy azonban kis mennyiségről van szó, nem vállal nagy kockázatot, ha a megmaradt magot alkalmas idő esetén elveti.

Z. A. A munkások szabadságának idejét a munkatörvény szabályozza. A törvény értelmében 1-3 évi szolgálat után hét nap, 3-5 évi szolgálat után tiz nap, 5-10 évi szolgálat után tizen-négy nap szabadság jár. Tíz éven felüli szolgálat esetén minden év után még egy nap szabadság jár, az összes szabadság azonban nem haladhatja meg a harminec napot. A munkatörvény előírja, hogy a munkásnak a szabadságidő alatt a rendszeres fizetése jár.

L. J. Lapunkban olvasták, hogy a Földön a legnagyobb hidegek Szibériában vannak. Azon vitakoztak, hogy hogyan lehet, hogy Szibériában állapították meg a legnagyobb hidegeket, mikor ott nyáron nagyon meleg van. A magyarázat egyszerű. Szibériának ugynevezett szárazföldi éghajlata van. Vagyis azon a vidéken nyáron nagy meleg, télen pedig nagy hideg uralkodik. A szélsőséges éghajlat következménye, hogy nyáron 40 fokos felüli hőmérséklet szokott lenni Szibériában, tehát olyan meleg, mint az egyenlítő alatt. Ilyen meleg mellett azonban bizonyos mélységben a föld még mindig csontkeményre van fagyva. Tehát semmi lehetlenség sincs abban, hogy a nagy nyári meleg mellett a föld leghidegebb pontja Szibériában van.

L. F.-né. A vélemények nagyon eltérőek arra vonatkozólag, hogy a levágott baromfit sütés előtt be kell-e sózni, vagy nem. Nagyon sokan csak akkor sózzák meg, amikor félig már meg van sültve. Azt tartják, hogy sokkal jobbízű a hus, ha megsózása nem nyersen történik. Két-ségtelen, hogy a só a nyers húsból nedvességet von el és így a hus jó ízéből és puhaságából veszít. Viszont általános szokás nálunk, hogy a levágott baromfit, különösen, hogyha napokig áll, azonnal a megtisztítás után besózzák. Azt tartják, hogy az ilyen baromfi ad igazán jóízű peccenyét.

L. I. A rozs nem alkalmas sertések takarmányozására. Ha már

mindenképpen erre akarja felhasználni, készíttesse el daráinak. A szokásos kukorica és árpadara egy-egy részben helyettesíthető rozssal. A rozs-dara tisztán való etetése kellemetlen következményekkel jár. A hizó sertések különböző emésztési zavarokat kapnak és bár a rozsnak magas tápértéke van, az emésztési zavarok miatt a sertések fejlődése megakad. Emellett a rozsnak egyéb hátrányos tulajdonsága is van, még pedig az, hogy a sertés szervezetét gyengvé teszi. Végezzen azonban a takarmányozás megkezdése előtt pontos számításokat arra nézve, hogy nem jár-e jobban, ha a rozst eladja és az eladott rozs árával árpát, vagy kukoricát vásárol.

Szerkesztői üzenetek

Alább felsoroltaknak köszönet mondunk a bejelentett úi előfizetőikért.

N. I. S. Panet. L. S. Vadu. Gy. S. Boarta. K. A. Calnic. Sz. S. Petrindu. B. D. Aiud. Sz. M. Bi. haria. Z. U. Izgar.

ELŐFIZETŐINKHEZ! *Előző számunkban közöltük, hogy könyvnaptárunk megjelent s azon előfizetőink részére, akik a díjat beküldték, fokozatosan szétküldjük. Ez alkalommal tudomására hozzuk előfizetőinknek, hogy akik december elejéig beküldték az előfizetési díjat, azok részére a naptárt megküldtük. Nehány napon belül sorra kerülnek azok, akik december későbbi napjaiban fizették ki 1936. évre szóló hátralékaikat, tehát aki jogos a naptárra, annak minden körülmények között elküldjük. Akik bármely okból kifolyólag még nem tettek eleget fizetési kötelezettségüknek, azokkal közöljük, hogy könyvnaptárunk készlete még tart, s ha a hátralékot beküldik, a befizetés sorrendjében mindenkinek eljuttatjuk a naptárt. Tehát igyekezzék minden hátralékos a díj beküldésével, hogy szép kiállítású és nagy terjedelmű könyvnaptárunkhoz hozzájusson.*

Arra is felkértük mult heli számunkban régi előfizetőinket, hogy ismerőseik és barátjaik között ismertessék lapunkat. Ezen felhívásunkra máris nagyon szép eredmény mutatkozik, amennyiben sok új előfizetőt jelentettek be régi előfizetőink. Arra kérjük az új tagokat, hogy küldjék be az előfizetési díjat is előre legalább egy félévre, mert ha ezt megteszik ingyen könyvnaptárunkat azok részére is megküldjük. Kérjük a többi előfizetőinket, akik még eddig nem jelentettek be újakat, sziveskedjenek mindent megtenni lapunk érdekében, hogy előfizetőink száma emelkedjen. A gyűjtőknek, amennyiben legalább egy félévi díjat az új előfizetők után beküldenek, a Magyar Nép könyvtárából könyvajándékot adunk.

1936. elején nagyon sok új házasság indítottuk meg lapunkat január 1-től kezdődőleg. Azt ígértük, hogy egy éven keresztül ingyen küldjük részükre lapunkat. Ezt meg is tartottuk. Az év lejárt s minden különösebb értesítés nélkül nagyon sokan közölték velünk azon szándékukat, hogy erre az évre, mint rendszer előfizetők megrendelik lapunkat s a megrendeléssel egyidejűleg az előfizetési díjakat is beküldték. Örömmel üdvözljük ezen új házasságokat, mint lapunk új tagjait s kérjük, hogy lapunknak maradjanak meg a későbbi időkben is előfizetői és terjesztői az.

F. L.-né Unghehi. Báthory István király daliája és a Magyar nemzet története c. könyvek még nem jelentek meg. Ha elkészülnek, azonnal postázni fogjuk címére. Egyébként a könyvek árában küldött 170 lej beérkezett.

Sz. I. Cuzdrioara. Előfizetése 1935 dec. 31-ig és nem 1936 dec. 31-ig van rendben, amint azt a 47. számunkban tévesen nyugtáztuk.

K. J. Pietroasa. Kérését teljesítettük s kérjük az 1937. évi díjat pontosan fizetni.

Crizba-i előfizetők. Levelüket megkaptuk és az abban foglaltakkal teljesen egyetértünk. Kül.

földön törvény szabályozza az újságok kölcsönkérését. Nem szabad ugyanis az újságokat, folyóiratokat senkinek sem odaadni elolvasás végett. Az újság annak a kizárólagos tulajdona, akinek címére jár, aki tehát előfizetője. Ha az Önök községében nagyon elharapódzott a kölcsönkérés rossz szokása, tanácsoljuk, hogy lépjenek fel erélyesen a kölcsönkérőkkel szemben. Ha néhány esetben határozottan megmagyarázzák a kölcsönkérőknek, hogy milyen kár származik a kölcsönkérés folytán a Magyar Nép olvasótáborára nézve, meg kell, hogy értsék felfogásunk helyességét. Különben is az olvasnivalónak éppen úgy megvan az értéke, mint bármilyen forgalmi cikknek. Nyugodtan lehet tehát arra az álláspontra helyezkedni, hogy aki szellemi kincsekkel akar gazdagodni, fizesse meg. Ez a felfogás nem anyagi, ellenkezőleg azoknak az értékes embereknek szolgálja az érdekeit, akik művelődésük érdekében nem sajnálják az áldozatokat. Különben más helyről is hallottunk ilyen panaszokat. Tekintettel arra, hogy a „Magyar Nép“ nagyon olcsó és évente több mint ezer oldalon ad olvasnivalót, még naptár ajándékkal is ellátja pontos előfizetőit, igazán nem nevezhető áldozatnak, ha valaki megrendeli és pontosan fizeti a lapot.

G. L.-né. Karácsonyra beküldött szép cikkét akkor kaptuk meg, amikor már karácsonyi számunk ki volt nyomva. Így sajnos, nem közölhattük.

A következő befolyt pénzeket nyugtázzuk: Gy. S. Boarta 150, H. F. Ghindari 150, V. L. Curtiusemi 163 (r. 1937 dec. 1-ig), D. S. Icafalau 450, M. J. Goroni 155 (r. 1936 dec. 31-ig), Racosul de sus-ról: Cs. F. 155, E. I. 80, P. M. Odorheim 150 (r. 1936 dec. 31-ig), K. B. Egris 150, S. P. Taureni 130 (r. 1937 jul. 1-ig), Tamasaia-ról: V. J. 150, K. A. 150, V. K. 75 és A. Gy. 75, Sz. L. Pancota 705 (lapja szerint könyvelve), R. M. Curtiusemi 1584, Sanlceni-ról: S. L. 155, T. J. 155, S. M. Targusor

150, Hitelszöv. Leannia 155, K. Ozum 155, K. A. Zagon 150, Luduş-ról: B. A. 150, M. J. 150, H. S. 75, Hitelszöv. Dumbravioara 150, Ghelinta-ról: Sz. V. 150, L. A. 150, K. Gy. 100, R. J. Poian 207, Bodo-ról: Sz. S. 305, B. Gy. 150, B. J. Ilieni 150, H. J. Dej 150, Sz. J. Cuzdrioara 150, Ocna-Dejului-ról: F. J. 150, Ref. Egyh. 150, L. J. 150, Sz. L. 150, K. J. 75, S. J. 150, F. J. Cuzdrioara 150, K. Zs. Santioana de Mures 150, S. S. Sighet 155, Hitelsz. Câmpulung la Tisa 300, M. M. Câmpulung la Tisa 55, ifj. S. V. Stejeris 150, L. J. Cbulcut 305, V. Y. Valea-Úzului 155, B. S. Uileao Beius 150, B. F. Uileao Beius 150, Sz. F. Ciomafaiia 305, Cs. S. Sacueni 85, N. I. S. Panet 75, N. I. Uri 155 lei.

Apróhirdetések

Minden szó 4, vastagabb betűvel 8 lej. Legkisebb hirdetés 50 lej. Állástkeresők részére 20 szóig 40 lej. — Előfizetőinknek minden szó 3, vastagabb betűvel 6 lej. Az apróhirdetési díj előre fizetendő.

Varrógépek, kerékpárok, gramofonok és ezek alkatrészeinek javítóműhelye. Pontos és gyors kiszolgálás. Baumgarten Géza, Târgu-Mures, Str. Calarasilor No. 19.

Keresek szerény igényű 1-2 gyermekes házaspárt, aki ért gyümölcsös kezeléséhez és kertgazdaság egyéb teendőihez. Krausz Károly Vulcan, jud. Hunedoara.

Három holdas belsőség, új melléképületekkel és ugyamott 4 holdas kitünő rét eladó. Autóbusz megálló közelében. Özv. Baricz Ferencné Ciomafaiia, posta Borsa jud. Cluj.

Jó állásban levő 50 éves özvegy uriember megértő jó gazdaszony urinót feleségül venne. Fényképpel ellátott ajánlatot „Szerető feleség“ jellegre kérek a kiadóra.

Előcsatározások Ázsiában

Ideai naptárunknak egyik érdekes cikke arról szól, hogy a mongol nép milyen hatalmas volt és milyen nevezetes szerepet játszott a régmúlt századokban. Ismeretes a történelemből, hogy a mongolok „tatár” néven a magyar nemzetre is olyan súlyos csapást mértek ezelőtt 700 esztendővel, hogy csak kitűnő királynak, IV. Bélának bölcs munkássága mentette meg a végső pusztulástól.

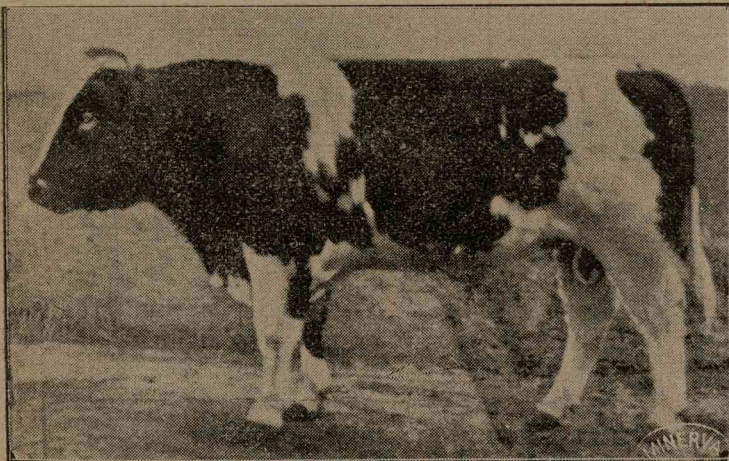
A mongolok hatalmas birodalma idők folyamán széthullott s maga a nép csekély számra esökkenve évszázadokon át jelentéktelen életet folytatott Ázsia belsejében.

Most újra történelmi szerephez kezd jutni. Mongolország szomszédságba jutott az oroszok ázsiai birtokaival, az óriási területű Szibériával s hovatovább orosz befolyás alá került. Ujabbán a bolsevizmus is gyökeret vert nyugati részeiben.

Most ezt a nyugati részt az oroszok Japán ellen akarják harcba vinni. Az orosz és japán



előcsatározások nemcsak Kinában kezdődtek meg, hanem Mongolországban is. Képiünk mongol katonákat ábrázol, akiket az oroszok képeztek ki.



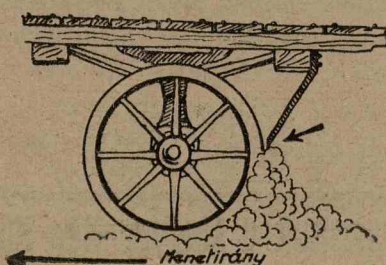
Mit érhet el a haladó kiskgazda?

Képiünkön egy német kiskgazda által tenyésztett piros-tarka tenyészbikát mutatunk be. A bikát a közelebről megtartott, münsteri állatkiállításon és vásáron első díjra minősítették és 6600 márkáért vették meg. Ez az összeg megfelel 270 ezer lejnek. Látjuk tehát, hogy céltudatos és szakértő munkával a kiskgazdák is tenyészthetnek olyan állatot, amelyikért egész vagyont kifizető árat érhetnek el.

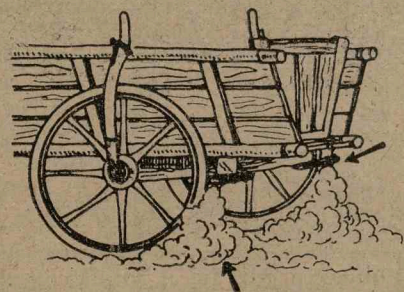
Tanuld meg!

Szereljük hótakarítót a kerekre!

Télen, mikor nincs szánút, de lágy hó fedti az utakat és a határt, nagyon kellemetlen a kerekes járművekkel való közlekedés. A kerekre rakódott hó ugyanis nagyon megnehezíti a szekér vontatását, kinezza az állatokat.

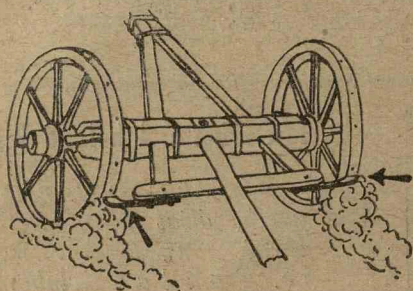


Képeinken bemutatjuk, hogy ezen a kellemetlen bajon hogyan kell segíteni. Amint látható, mind az első, mind a hátsó kerekre készre



hótakarítókat szerelünk és ezek a takarítók lekaparják a havat a kerekéről. Mint látható, a takarítókat nagyon könnyen fel lehet sze-

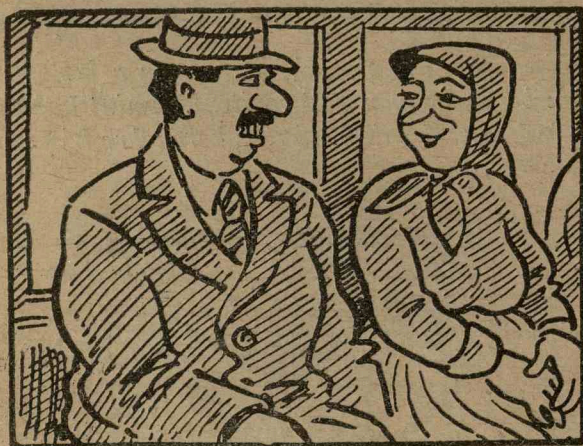
Ha a nap süt, jó meleg van,
Ha fejed nagy, csak eszed van,
De csak úgy lesz rendbe szedve,
Ha Magyar Nép van kezédke'.



relni házilag is a kerekék mellé. Ezért különösen hegyvidéki gazdák szereljenek szekerükre hótakarítót.

Citrom a hangyák ellen.

A lakásban, vagy kamrában kellemetlenkedő hangyákat a következő módon űzhetjük el. A hangyák útjára penészes citromot helyezünk. A penészes citrom elűzi a hangya csapatot.

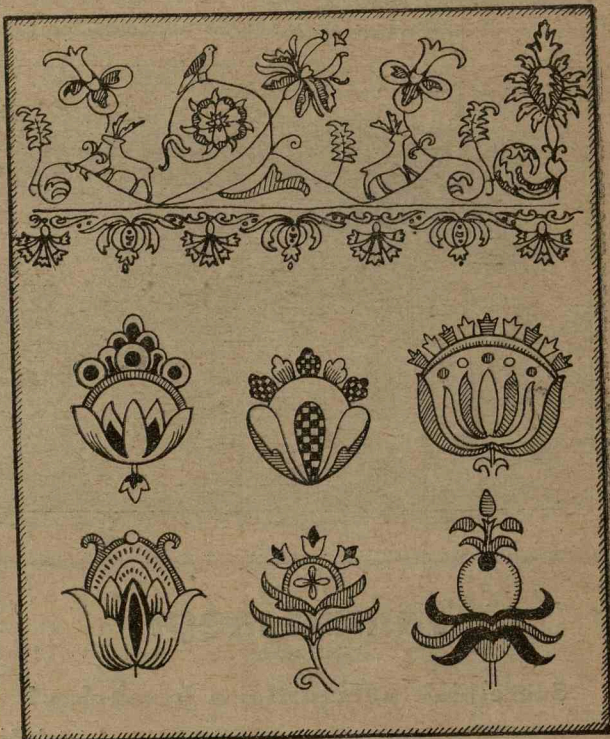


Autóbuszra ült fel a vidéki asszony, aki nem ismerte a járást a városban. Egyszer csak odafordul a mellette ülő városi urhoz:

— Kérem szépen, tessék nekem megmondani, hol vagyunk most?

— Az autóbuszon, — feleli az röviden.

A magyar díszítés alapformái.



Sajátságos keveréke díszítésünk a magyar népies, keleties és a XV—XVI. században divatos, úgynevezett reneszánsz formáknak. Külön érdekessége a szár kihangsúlyozása és ötletszerű szabálytalan vonalvezetésű alkalmazása.

Néhány érdekes és kedves elem egészíti ki gyűjteményünket.

Olvassátok a Magyar Nép könyveit